

Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

U z n e s e n i e  
Mestského zastupiteľstva č. 278  
zo dňa 01. 03. 2018

... k Stanovisku MsR k prerokovávanému programu MsZ

Mestské zastupiteľstvo **prerokovalo** predložené stanovisko MsR  
k prerokovávanému programu MsZ a toto

**berie na vedomie.**

V Sabinove dňa 01.03.2018

Ing. Peter Molčan  
primátor mesta

Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

U z n e s e n i e  
Mestského zastupiteľstva č. 279  
zo dňa 01. 03. 2018

... k Správe o kontrolnej činnosti za III. a IV. štvrťrok 2017

Mestské zastupiteľstvo **prekovalo** predložený materiál a podľa § 18f ods. 1 písm. e) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**berie na vedomie**

**Správu o kontrolnej činnosti za III. a IV. štvrťrok 2017** predloženú hlavným kontrolórom.

V Sabinove dňa 01.03.2018

Ing. Peter Molčan  
primátor mesta

Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

U z n e s e n i e  
Mestského zastupiteľstva č. 280  
zo dňa 01. 03. 2018

... k Správe o kontrolnej činnosti za rok 2017

Mestské zastupiteľstvo **prekovo** predložený materiál a podľa § 18f ods. 1 písm. e) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**berie na vedomie**

**Správu o kontrolnej činnosti za rok 2017** predloženú hlavným kontrolórom.

V Sabinove dňa 01.03.2018

Ing. Peter Molčan  
primátor mesta

Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

U z n e s e n i e  
Mestského zastupiteľstva č. 281  
zo dňa 01. 03. 2018

... k Správe o sťažnostiach a petíciách vybavovaných v roku 2017

Mestské zastupiteľstvo **p r e r o k o v a l o** predložený materiál a podľa § 18d zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**b e r i e n a v e d o m i e**

Správu o vybavovaných sťažnostiach a petíciách v roku 2017.

V Sabinove dňa 01.03.2018

Ing. Peter Molčan  
primátor mesta

# Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

## U z n e s e n i e Mestského zastupiteľstva č. 282

zo dňa 01. 03. 2018

### ... k Návrhu na schválenie financovania projektového zámeru – Modernizácia vybavenia kinosály Kina Torysa Sabinov

Mestské zastupiteľstvo **prerokovalo** predložený materiál

#### **1. b e r i e n a v e d o m i e**

návrh Mestského kultúrneho strediska v Sabinove na financovanie modernizácie vybavenia kinosály Kina Torysa

#### **2. s c h v a ľ u j e**

I. predloženie žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na Audiovizuálny fond

v prípade schválenia projektu Audiovizuálnym fondom:

II. účel - Modernizácia vybavenia kinosály Kina Torysa, na ktorú sa požaduje podpora z Audiovizuálneho fondu

III. spôsob financovania modernizácie vybavenia kinosály Kina Torysa

	<i>Cena v € s DPH</i>
<i>Celkové náklady</i>	<i>104.285,00</i>
<i>Oprávnene náklady akceptovateľné AvF</i>	<i>68.114,40</i>
<i>Požadovaná dotácia (max 50 % z oprávnených položiek)</i>	<i>34.057,20</i>
<i>Spolufinancovanie – povinné 50 %</i>	<i>34.057,20</i>
<i>Ostatné náklady súvisiace s projektom bez dotácie</i>	<i>36.170,60</i>

IV. navýšenie príspevku mesta Mestskému kultúrnemu stredisku v Sabinove na financovanie projektu Modernizácie vybavenia kinosály Kina Torysa v prípade úspešnosti projektu po prejednaní v MsZ.

# Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

## U z n e s e n i e Mestského zastupiteľstva č. 283 zo dňa 01. 03. 2018

### ... k Návrhu na I. zmenu rozpočtu mesta na rok 2018 k Odbornému stanovisku hlavného kontrolóra k návrhu I. zmene rozpočtu mesta na rok 2018

Mestské zastupiteľstvo **prerokovalo** uvedené materiály a podľa § 11 ods. 4 písmeno b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

#### **berie na vedomie**

Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k I. zmene rozpočtu mesta na rok 2018.

#### **s c h v a ľ u j e**

##### **I. zmenu rozpočtu mesta na rok 2018 v členení podľa príjmov a výdavkov**

- |   |             |
|---|-------------|
| ➤ Objem bežných príjmov vo výške                  | 9 581 075 € |
| ➤ Objem bežných výdavkov vo výške                 | 9 094 494 € |
| ➤ Objem kapitálových príjmov vo výške             | 2 005 601 € |
| ➤ Objem kapitálových výdavkov vo výške            | 4 854 819 € |
| ➤ Objem príjmových finančných operácií vo výške   | 2 667 918 € |
| ➤ Objem výdavkových finančných operácií vo výške  | 305 281 €   |
| ➤ Použitie prostriedkov rezervného fondu vo výške | 675 118 €   |

##### **I. zmenu rozpočtu mesta na rok 2018 v členení podľa programov**

P. č.	Názov programu	Bežné výdavky v €	Kapitálové výdavky v €
1.	Služby občanom a iné interné služby	139 630	0
2.	Bezpečnosť	253 029	13 200
3.	Verejné priestranstvá	837 658	1 242 150
4.	Školstvo	4 966 651	3 000
5.	Sociálna oblasť	1 017 333	0
6.	Občianska vybavenosť	123 543	3 564 019
7.	Kultúra a šport	476 320	32 450
8.	Správa mesta	1 280 330	0
	<b>SPOLU</b>	<b>9 094 494</b>	<b>4 854 819</b>

**I. zmenu rozpočtu mesta na rok 2018 na úrovni hlavnej kategórie ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie**

<b>Hlavná kategória ekonomickej klasifikácie</b>		<b>rozpočet 2018</b>
100	Daňové príjmy	5 506 453
200	Nedaňové príjmy	957 941
300	Granty a transfery	5 122 282
400	Príjmové operácie	747 918
500	Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné operácie	1 920 000
<b>príjmy spolu</b>		<b>14 254 594</b>
600	Bežné výdavky	9 094 494
700	Kapitálové výdavky	4 854 819
800	Výdavkové operácie	305 281
<b>výdavky spolu</b>		<b>14 254 594</b>

V Sabinove dňa 01.03.2018

Ing. Peter Molčan  
primátor mesta

## Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

### U z n e s e n i e Mestského zastupiteľstva č. 284 zo dňa 01. 03. 2018

#### ... k Návrhu na rozdelenie dotácií z rozpočtu mesta Sabinov v zmysle VZN č. 14/2016 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Sabinov

Mestské zastupiteľstvo **prerokovalo** predložený materiál a podľa § 11 ods. 4, o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

#### **s c h v a ľ u j e**

dotácie z rozpočtu mesta vo výške 21 000,- € nasledovne

P.č.	Žiadateľ	Výška dotácie	Použité dotácie podľa rozpočtu žiadateľa
1.	Mestský stolnotenisový klub Sabinov	700,00 €	Cestovné, štartovné, loptičky, poťahy, rakety, sieťky, ohradka okolo stola, počítač k stolom, stolíky k počítačom, robot na stolný tenis
2.	Karate klub Sabinov	800,00 €	štartovné, cestovné, ubytovanie, chrániče-rúk, nôh, zubov a hrude, Agility pomôcky, tatami
3.	Únia žien Slovenska	150,00 €	doprava
4.	Pravoslávna Cirkevná obec Sabinov	300,00 €	výdavky súvisiace s organizáciou podujatia - občerstvenie
5	Mestský futbalový klub Slovan Sabinov	5 000,00 €	štartovné, poplatky SFZ, dopravné, dovybavenie materiálom
6	Klub silového trojboja T+T	700,00 €	doprava
7	Hokejový klub Sabinov	4 500,00 €	Prenájom, priestorov (ľad) na tréningový proces (júl, august, september), štartovné a poplatky vyplývajúce zo stanov SZLH, doprava, stravné, pitný režim, materiálne zabezpečenie detí, mládeže a dospelí.
8	Romix	200,00 €	futbalová lopta, medaily, brankárske rukavice, trička, perá, občerstvenie
9	Tvoriví umelci Šariša	400,00 €	ubytovanie, strava
10	Rodičovské združenie	700,00 €	kostýmy
11	Rodičovské združenie	300,00 €	ubytovanie, strava
12	Šachový klub Sabinov	700,00 €	cestovné, štartovné



13.	Karate klub Katsudo Sabinov	<b>2 500,00 €</b>	ubytovanie, doprava, štartovné
14.	Gréckokatolícka farnosť Sabinov	<b>350,00 €</b>	tabuľa označujúca Gréckokatolícky farský úrad v Sabinove
15.	DOMKA-združenie saleziánskej mládeže, stredisko Sabinov	<b>700,00 €</b>	strava, spoločenské hry, kancelárske potreby, lopty, 2XRCF ART 708-A mkII
16.	Sabinovský florbalový klub Sabinov	<b>3 000,00 €</b>	Doprava, štartovné a súťažno-organizačné poplatky, materiálne vybavenie
	Spolu	<b>21 000,00 €</b>	

V Sabinove dňa 01.03.2018

Ing. Peter Molčan  
primátor mesta

Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

U z n e s e n i e  
Mestského zastupiteľstva č. 285  
zo dňa 01. 03. 2018

... k Návrh VZN mesta Sabinov č. 1/2018 o určení miesta a času zápisu detí do 1. ročníka základných škôl

Mestské zastupiteľstvo **prekovoalo** predložený materiál a podľa § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 3 zákona č. 245/2008 o výchove a vzdelávaní v znení neskorších predpisov

**s c h v a ľ u j e**

Všeobecné záväzné nariadenie mesta Sabinov č. 1/2018 o určení miesta a času zápisu detí do 1. ročníka základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Sabinov.

V Sabinove dňa 01.03.2018

Ing. Peter Molčan  
primátor mesta

Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

U z n e s e n i e  
Mestského zastupiteľstva č. 286  
zo dňa 01. 03. 2018

... k Návrh VZN mesta Sabinov č. 2/2018 o určení školských obvodov základných škôl zriadených mestom Sabinov

Mestské zastupiteľstvo **prerokovalo** predložený materiál a podľa § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 8 ods. 1 a 2 zákona 4. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov

**s c h v a ľ u j e**

Všeobecné záväzné nariadenie mesta Sabinov č. 2/2018 o určení školských obvodov základných škôl zriadených mestom Sabinov.

V Sabinove dňa 01.03.2018

Ing. Peter Molčan  
primátor mesta

Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

U z n e s e n i e  
Mestského zastupiteľstva č. 287  
zo dňa 01. 03. 2018

... k Prejednanie žiadostí o poskytnutie prostriedkov na financovanie mimoškolskej činnosti žiakov s trvalým pobytom v Sabinove

Mestské zastupiteľstvo **prerokovalo** predložený materiál a

**s c h v a ľ u j e**

dotáciu na rok 2018 vo výške 30 €/žiaka CVČ do 15 rokov s trvalým pobytom v Sabinove pre všetkých zriaďovateľov z iných obcí, ktorí požiadajú mesto o dotáciu na rok 2018.

V Sabinove dňa 01.03.2018

Ing. Peter Molčan  
primátor mesta

Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

**U z n e s e n i e**  
Mestského zastupiteľstva č. 288  
zo dňa 01. 03. 2018

... k Správe o činnosti Komunitného centra a terénnej sociálnej práce  
za rok 2017

Mestské zastupiteľstvo **prekovo** predložený materiál a

**berie na vedomie**

Správu o činnosti Komunitného centra a terénnej sociálnej práce za rok 2017

V Sabinove dňa 01.03.2018

Ing. Peter Molčan  
primátor mesta

# Mestské zastupiteľstvo v Sabinove

## U z n e s e n i e Mestského zastupiteľstva č. 289 zo dňa 01. 03. 2018

### ... k Návrhu na majetko-právne vysporiadanie majetku mesta

Mestské zastupiteľstvo **prerokovalo** predložený materiál a podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení

#### **1. s c h v a ľ u j e**

##### **vecné bremeno k nehnuteľnostiam v k. ú. Sabinov, LV č. 4161:**

- pozemok EKN p. č. 1528 orná pôda o výmere 1236 m<sup>2</sup>,
- pozemok EKN p. č. 5144 ostatné plochy o výmere 745 m<sup>2</sup>,
- pozemok EKN p. č. 5147/2 ostatné plochy o výmere 6357 m<sup>2</sup>.

v trase podľa situácie k stavbe geometrického plánu na vyznačenie vecného bremena na priznanie práva uloženia inžinierskych sietí k stavbe Sabinov – Poľný mlyn – výstavba VN, NN, TS a rozšírenie NN siete a zriadenie odberného elektrického zariadenia v prospech VD, a. s., Mlynská 31, Košice.

V Sabinove dňa 01.03.2018

Ing. Peter Molčan  
primátor mesta

U z n e s e n i e  
Mestského zastupiteľstva č. 290  
zo dňa 01. 03. 2018

... k Zmeny a doplnky ÚPN-O - Prejednanie pripomienok občanov k lokalite č. 1 žiadateľa Apoštolskej cirkvi na Slovensku, zbor Sabinov, ktorá bola uznesením MsZ č. 229 zo dňa 29.06.2017 oddelená na samostatné prerokovanie

Mestské zastupiteľstvo **prerokovalo** predložený materiál a podľa § 11 ods. 4 písm. c), g) zákona č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov, a podľa § 24, § 26 a § 27 zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov:

1. Prerokovalo návrh na vyhodnotenie pripomienok občanov k zmenám a doplnkom ÚPN-O v lokalite č. 1 žiadateľa Apoštolskej cirkvi na Slovensku, zbor Sabinov, ktorá bola uznesením MsZ č. 229 zo dňa 29.06.2017 oddelená na samostatné prerokovanie.
2. Neakceptuje pripomienky občanov k zmenám a doplnkom ÚPN-O v lokalite č. 1 žiadateľa Apoštolskej cirkvi na Slovensku, zbor Sabinov.

Odôvodnenie návrhu na vyhodnotenie pripomienok je uvedené v samotnom materiály.

**U z n e s e n i e**  
Mestského zastupiteľstva č. 291  
zo dňa 01. 03. 2018

...k Zmene členov stálej komisie Zboru pre občianske záležitosti „Človek-človeku“ a úpravu Smernice o odmeňovaní účinkujúcich na obradoch a slávnostiach

Mestské zastupiteľstvo **prekovo**lo a v zmysle § 15 ods. 1 zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**1. odvoláva**

Ivanu Molčanovú

**a**

**s ch v a ľ u j e**

nového člena do stálej komisie Zboru pre občianske záležitosti „Človek – človeku“ Petra Talaroviča.

**2. s ch v a ľ u j e**

zmenu Smernice o odmeňovaní účinkujúcich na obradoch a slávnostiach, a to tak, že v článku 3 ods. 1 a ods. 2 predmetnej smernice sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v znení:

**„Článok 3**

**Odmeňovanie účinkujúcich na občianskych obradoch a slávnostiach**

**Ods. 1** Rečníkovi na občianskom obrade a slávnosti patrí odmena v sume 15 € za obrad a slávnosť vrátane vypracovania príhovoru.

**Ods. 2** Recitátorovi, asistentovi, organistovi, spevákovi a hudobníkovi patrí odmena v sume 10 € za každý obrad a slávnosť. K obradu a slávnosti sa pripočíta 0,5 h na organizačnú a osobnú prípravu, najviac však 1 h v jednom kalendárnom dni v sume 5 €.”